Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Вторник 29 Марта 1927 г. VII-й год изд. № 1119 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. зимн. 10 от. Загранич. на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мес. 2 зл. ...

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гал...ера № 6 тел. 83 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3 — ежедневно, кромѣ праздн.

Р. Н. О.

3-го Апрѣля с. г. в г. Ровно в Русском Домѣ (ул. 13 Дивизіи № 33) в 2 часа дня состоится ВОЛЫНСКІЙ ОКРУЖНОЙ С'ЪЗД членов Русскаго Народнаго Об'единенія, проживающих в предѣлах Волынскаго Воеводства, о чем Волынскій Окружной Уполномоченный доводит до свѣдѣнія всѣх членов Р.Н.О. на Волыни и просит их прибыть на этот с'ѣзд.

Отвѣтственными лицами кромѣ Окружного Уполномоченнаго являются районные Уполномочен. Р.Н.О.

Кременецкаго района — г. Первенцев
Владимір Волынскаго — г. Комаревич
Луцкаго — г. Бабиков
Дубенскаго — г. Добровольскій
Здолбуновскаго — г. Піонтковскій

Волынскій Окружной Уполномоченный Р.Н.О.
Д. Прибыльскій

Телеграммы

Перерыв телеграфнаго сообщенія с Албаніей

БѢЛГРАД 28-III. За послѣдніе сутки никаких извѣстій из Албаніи не поступило, ввиду перерыва телеграфнаго сообщенія.

Италія мобилизует войска

ПАРИЖ 28-III. Сюда телеграфирует „Равас", что ввиду вспыхнувшей в Албаніи революціи, Италія спѣшно мобилизует войска, направляя их в Валонію для посадки на пароходы, отправляющіеся к берегам Албаніи.

Арест Ахмета Загу (?)

БЕРЛИН 28-III. Из Афин сообщают, что, якобы, глава албанскаго правительства Ахмет Загу арестован революціонерами.

Критическое положеніе европейцев в Китаѣ

ЛОНДОН, 28-III. Положеніе европейцев в Шанхаѣ и Нанкинѣ за послѣдніе сутки сдѣлалось очень опасным. В англійских военных кругах сильно опасаются, что китайским властям не удается удержать, распропагандированную большевиками, китайскую чернь от нападенія на концессіи, тѣм болѣе, что она вся вооружена агентами Бородина. В Нанкинѣ всѣ американскія убѣжища разгромлены кантонцами. В Шанхаѣ командующій соединенными европейскими военными силами издал приказ удвоить охрану концессій и предложил всѣм иностранцам выбраться из китайскаго квартала на военныя суда.

С минуты на минуту ожидается генеральный штурм концессій и погром, проживающих в китайских кварталах иностранцев.

Разныя извѣстія

Дѣло Клима и Тимощука

Варшавская газета „АВС" сообщает новыя подробности о дѣлѣ совѣтских летчиков Клима и Тимощука, бѣжавших на совѣтском военном самолетѣ в Польшу, заявивших о своем желаніи дезертировать из красной арміи и об'явленных реввоенсовѣтом исключенными из арміи, а совѣтской властью — внѣ закона. Как извѣстно, польским генеральным штабом получены были свѣдѣнія о том, что в дѣйствительности Клим и Тимощук являются совѣтскими шпіонами, обманувшими поляков, и под видом побѣга из совѣтской Россіи, совершившими развѣдывательный полет над польской территоріей. По словам „АВС" Клим заявил польским властям, что бѣжал в Польшу, желая соединиться со своей семьей, живущей в окрестностях Гродна, а Тимощук выразил желаніе поступить на службу в польскую военную авіацію. Оба были оставлены на свободѣ и, как утверждает газета, через нѣкоторое время выяснилось, что Клим дѣйствительно поселился в окрестностях Гродна, у своих родственников, и лечится послѣ испытаній, перенесенных в Россіи. Между тѣм Тимощук, по полученным свѣдѣніям, занялся сбором информаціи о состояніи польской военной авіаціи. Одновременно польское правительство получило от совѣтской власти ноту с требованіем о выдачѣ Клима совѣтским властям для суда над ним. Это одностороннее требованіе совершенно не касавшееся Тимощука, показалось подозрительным и польскія власти удвоили наблюденіе за Тимощуком. Вскорѣ онѣ убѣдились, что Тимощук является совѣтским шпіоном, вслѣдствіе чего Тимощук был арестован и интернирован в Луцкѣ. Нынѣ совѣтская власть, видя, что ея игра раскрыта, желая спасти Тимощука от грозящего ему наказанія, обратилась к польскому правительству с требованіем о его выдачѣ совѣтским властям, якобы для суда ним, одновременно предлагая обмѣн его на одного из находящихся в заключеніи в совѣтской Россіи польских граждан. (Русс.)

Ликвидація Бѣлорусской Громады.

По полученным в Варшавѣ свѣдѣніям, ликвидація гуртков бѣлорусской рабоче-крестьянской громады в виленском районѣ подходит к концу. Ликвидація сопровождается обысками у руководителей громады и немногочисленными арестами. В большинствѣ случаев ликвидація протекает совершенно спокойно. В Новинах предсѣдатель мѣстнаго гуртка Третьяк пытался оказать властям сопротивленіе. Власти, между прочим, производят ревизію книг и отчетности громады, причем в нѣскольких случаях им удалось установить растраты довольно значительных сумм. При ликвидаціи гуртков громады в свѣнцянском уѣздѣ, в одном случаѣ обнаружен тайный склад пироксилина и бомб.

Польско „Восточное Агентство" сообщает, что на северном участи польско-совѣтской границы совѣтская пограничная стража по ночам освѣщает границу прожекторами. Дѣлается это для облегченія бѣгства в Россію членам ликвидируемой властями на польской территоріи бѣлорусской рабоче-крестьянской громады. С той же цѣлью совѣтская пограничная стража выпускает по ночам ракеты, предупреждая таким образом бѣглецов о мѣстонахожденіи польской пограничной стражи и о других, грозящих им опасностях.

Украинскія событія в освѣщеніи польской газеты.

„Голос Правды" сообщает из Харькова, что перемѣны в составѣ харьковскаго совнаркома У ССР еще вполнѣ не закончены, так как положеніе предсѣдателя совнаркома УССР Чубаря поколеблено и центральныя коммунистическія организаціи, в Москвѣ, намѣрены поручить исполненіе об'язанностей предсѣдателя харьковскаго совнаркома стороннику безусловной централизаціи. Назначеніе Затонскаго на должность предсѣдателя центральной контрольной комиссіи украинской коммунистической партіи „Голос Правды" об'ясняет антипольскими тенденціями совѣтской власти на Украинѣ, говоря, что Затонскій в 1920 году, во время польско-совѣтской войны был главой правительства западной Украины. Назначеніе галичанина Порайко в состав украинскаго совѣтскаго правительства, также, по мнѣнію варшавской газеты, направлено против Польши. Об общей тенденціи произведенных перемѣн „Голос Правды" пишет:

„Цѣлью вышеозначенных перемѣн является отвращеніе національнаго украинскаго движенія от сепаратических тенденцій по отношенію к Москвѣ и обращеніе украинскаго общественнаго мнѣнія во враждебную Польшѣ сторону. Цѣлью Затонскаго и Порайко является реализація перемѣны политическаго фронта и усиленіе антипольской агитаціи. Для этой цѣли в Харьковѣ основана Лига Западной Украины, развивающая широкую агитацію. На днях в Кіевѣ начнет выходить орган этой лиги „Глобус", посвященный цѣликом дѣлам Восточной Галиціи и Волыни".

Перед началом польско совѣтских переговоров.

По свѣдѣніям польской печати в ближайшіе дни предстоит начало переговоров о заключеніи гарантійнаго договора между Польшей и СССР 25 Марта в Бельведерском дворцѣ, в Варшавѣ, состоялось, по этому вопросу, совѣщаніе, в котором приняли участіе: предсѣдатель совѣта министров маршал Пилсудскій, министр иностранных дѣл Залѣсскій и польскій посланник в Москвѣ Патек. В тот же день Залѣсскій принял Патека и совѣтскаго полпреда в Варшавѣ Войкова. Накануне Патек совѣщался по тому же вопросу с вице-предсѣдателем совѣта министром Бартелем. От'ѣзд Патека в Москву состоится в послѣдних числах Марта. Переговоры, по всей вѣроятности, будут вестись в Москвѣ. (Руспресс).

Мѣстная жизнь

Выѣзд г. Воеводы.

В четверг 1 Апрѣля Волынскій Воевода г. Мех выѣзжает в Варшаву гдѣ состоится с'ѣзд воевод со всей Польши.

Платежи налогов через Польскій Банк.

Всѣ отдѣленія Польскаго Государственнаго Банка получили распоряженіе принимать от своих кліентов платежи налогов. Новое распоряженіе представляет громадное удобство для постоянных кліентов банка, а, в особенности, для коммерсантов, так как освобождает их от лишней траты времени у касс казначейства. Каждый такой плательщик налогов представляет в банк лишь платежный лист, указывающій сумму налога, выписывает чек со своего текущаго счета, либо вносит, причитающуюся сумму денег, а всю остальную процедуру продѣлывает банк, без взиманія за это каких либо процентов.

Утвержденіе городс. бюджета

Согласно распоряженія Ми

ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

Возрожденная Украина.

(Продолженіе)

Мнѣ невольно хочется при этом привести один ничтожный факт, служащій прекрасной иллюстраціей человѣческой неблагодарности даже у „сильных міра сего"...

Ни Скоропадскій, ни Остраница, став, впослѣдствіи, вершителями судеб и повелителями „всієї України", не явили собой примѣра благодарности за спасеніе их драгоцѣнных для Украины жизней..

Никто из них не счел нужным, хотя-бы письменно, поблагодарить, тайно спрятавшую, их, с риском для себя и семьи, от „козацтва", у себя на квартирѣ, даму, но г. Остраница даже увез тогда, довольно цѣнный по тому времени, бараній тулуп ея мужа, данный ею им на дорогу для защиты от холода и простуды будущаго Ясновельможнаго Гетмана.

Этот тулуп не только не был возвращен ей, как обѣщал Остраница, по пріѣздѣ их в Кіев, но несмотря на ея письма и неоднократныя напоминанія и просьбы, ни Скоропадскій, ни Остраница не сочли нужным извиниться или даже отвѣтить дамѣ... —

„Так Украина до сих пор и не знала, кому обязана она спасеніем жизней своих бывших и будущих Гетманов Скоропадскаго и Остраницы..

Когда нужно будет, я назову имя этой дамы — спасительницы, чтобы ее занесли, будущіе историки Украины на страницы своей исторіи...

Но возвращаюсь к событіям... Когда нѣмцы свергли Центральную Раду, арестовав ея членов и правительство, счастливец Грушевскій удачно избѣг ареста, (может быть его австрійцы выручили), а Винниченко и Петлюра, Макаренко, Швец и другіе дѣятели попали в тюрьму, откуда впослѣдствіи были освобождены по приказу Скоропадскаго...

Приняв Гетманство „Павло Скоропадський", в разсчетѣ, очевидно, на полную наивность украинскаго народа, об'явил ему в своем „манифестѣ", что не из личнаго честолюбія принял свое избраніе и возложил на себя тяжелыя бразды правленія, а единственно из любви к Украинѣ и родному народу ея.,. Тогда же он об'явил и программу дѣятельности своего правительства, поставив краеугольным камнем ея земельную реформу и созданіе собственной украинской арміи.. Ни того, ни другого он в жизнь однако не провел, так как реформа вырабатывалась еще, а создать армію ему не позволили нѣмцы..

На высшіе правительственные посты, в министерства, в „Державный Сенат" и повсюду в разных вѣдомствах Гетманом назначались либо извѣстные русскіе сановники и сенаторы, либо лица занимавшія эти посты при временном правительствѣ и впослѣдствіи устраненные Центральной Радой...

Государственным языком, наравнѣ с украинским, был признан и русскій... Это было даже необходимо, так как вся масса городского населенія всѣх городов Украины другого языка и не знала... Не знал его и сам Гетман, не знали ни министры, ни стоявшія во главѣ управленія лица, и потому законопроэкты и доклады составлялись всегда и почти всюду на двух языках: русском и украинском..

Пышный двор, собственный конвой и гвардейская („сердюцька") дивизія из избранных сыновей богатых крестьян „хліборобов" — вот строго говоря, все, что создал Скоропадскій за свое непродолжительное гетманство..

Освобожденные им из тюрьмы Петлюра, Винниченко, Макаренко, Швец и еще какой то, вскорѣ случайно и умершій, их единомышленник, об'явив себя „Директоріей Украины" при содѣйствіи У.С.С. (украинских сичовых стрѣльцов), подняли 3 ноября 1918 года (по ст. ст.) в Бѣлой Церкви возстаніе, об'явив Гетмана Скоропадскаго „зрадником" и призывая всѣх украинцев встать на борьбу с ним, как россійским пріятелем и ставленником..

Благодаря принудительной мобилизаціи в захваченных районах, а также обѣщаніям полнаго обмундированія и хорошей платы и, наконец вслѣдствіе перерыва желѣзнодорожнаго движенія к Кіеву, армія возставших увеличивалась, в то время как Гетман терял свои силы, так как не имѣл ничего кромѣ своей малочисленной (в 300—400) „сердюцькоі" дивизіи, которая таяла с каждым днем, ибо под вліяніем панических слухов о количествѣ возставших сынки „хліборобов" бѣжали к себѣ по домам...

(Продолженіе слѣдует)

нистерства Внутренних Дѣл утвержденіе городских бюджетов нынѣ будет производиться лишь послѣ разсмотрѣнія их предсѣдателем воеводской „Избы Скарбовой" того воеводства, к которому эти города принадлежат.

Новыя пяти-злотувки.

С 25 Марта Министерство Финансов приступило к постепенному из'ятію из обращенія пяти-злотовых кредитных билетов и к замѣнѣ их новыми, размѣром 120 на 68 м. м.

Конференція земледѣльцев на Волыни.

Закончились работы конференціи волынских земледѣльцев, происходившей в Луцкѣ

Задачей конференціи была выработка условій работы и оплаты ея для земледѣльческих рабочих на Волыни. Представителями Союза Земледѣльцев были г. г. Квапинскій, Нискій и Людвисіак.

В „Сельробѣ".

Депутат Сейма от украинцев г. П. Васильчук вышел из сеймового клуба так называемаго „Рабоче Крестьянскаго Союза", кратко именуемаго „Сельробом".

Мотивом своего выхода г. Васильчук выставил близкую связь „Сельробов" с большевиками.

Врачебный конкурс.

Министром Внутренних Дѣл была принята делегація врачей, в составѣ д-ров Заорскаго и Глоксина, представившая министру петицію о том, чтобы всѣ врачебныя вакансіи, как в государственных, так и в общественных учрежденіях предоставлялись врачебному персоналу исключительно по конкурсам, о которых врачи должны оповѣщаться посредством газет. Министр обѣщал удовлетворить ходатайство.

Субсидія на нужды общественнаго призрѣнія

В волынском воеводствѣ получено сообщеніе Министерства Труда о том, что министерством будет предоставляться субсидія на продовольственную и топливую помощь безработным; на организацію курсов для безработных, чтобы дать им возможность изучить другія, болѣе применительныя, спеціальности; на организаціи работ для семей военных, для уволенных в запас арміи, реэмигрантов, репатріантов и оптантов.

Министерство предписывает организовать при воеводствѣ, особый комитет, который бы вѣдал всѣм вышеизложенным до учрежденія воеводских коммунальных союзов

Дѣтскія санаторіи.

Наконец-то и у нас на Волыни обратили вниманіе на такой важный вопрос, как здоровье дѣтей. О том, что послѣ войны, наши дѣти, за небольшим исключеніем, живут в условіях вредных для неокрѣпших еще организмов, что питаніе ухудшилось, что вечернія школьныя занятія, тоже ослабляют организм, что все это является большим пособником в разрушеніи дѣтскаго здоровья, а потому статистика дѣтской смертности и заболѣваній грозно увеличивается, — говорить, конечно, не приходится

это всѣм хорошо извѣстно. Но к этому как-то халатно, относится общество — и только вот на днях в Луцкѣ, в Воеводствѣ занялись этим вопросом болѣе серьезно, рѣшив устроить на Волыни двѣ санаторіи для больных дѣтей.

Для этой цѣли предположено пріобрѣтеніе у д-ра Валинскаго дачи в Клевани, состоящей из трех домов и одного гектора земли.

Дача расположена в сосновом лѣсу, что для санаторіи является очень важным, обстоятельством.

Эта санаторія должна будет обслуживать 100 туберкулезных дѣтей.

Устройство второй санаторіи предположено в Ковельском уѣздѣ в 2-х клм. от станціи Маціево, в „Адамовкѣ", гдѣ под санаторію будет отведен дом в 23 комнаты. При нем есть большой фруктовый сад и два гектара земли.

Можно только пожелать, чтобы организаціонная работа по открытію этих санаторій избѣжала канцелярской волокиты и была закончена к началу лѣтняго сезона.

Волынскія делегатки на польской женской конференціи.

На первую женскую конференцію в Польшѣ, открывшуюся в Варшавѣ 27 Марта, от „Кола полек в Луцкѣ" выѣхали делегатками вице-предсѣдательница „Кола" — г-жа Чарнецкая и супруга Старосты г. Луцка г-жа Багинская.

Заграничные паспорта.

Предполагавшееся уменьшеніе стоимости заграничных паспортов не состоится, ввиду несогласія на это Министерства Финансов.

Согласно распоряженія Министерства Внутренних Дѣл, выдачей заграничных паспортов должны вѣдать староства. Жалобу на отказ выдачи заграничнаго паспорта, по новому распоряженію, нужно направлять теперь не в Министерство Внутренних Дѣл, а в воеводства, что, безусловно ускорит ея разсмотрѣніе.

Проѣзд офицеров товарными поѣздами.

Министерство Путей сообщенія разрѣшило офицерам проѣзд в товарных поѣздах в случаѣ, документально установленной, спѣшной служебной поѣздки.

Льготы и отсрочки по отбыванію воинской повинности.

Лица родившіеся в 1906 г. и подлежащіе отбыванію в этом году воинской повинности, имѣющіе права на льготы или отсрочки—обязаны, до перваго Апрѣля, подать о том прошенія, через комиссаріат полиціи.

Перед самым изложеніем просьбы необходимо, в прошеніи, указать: имя, фамилію, год рожденія, комиссаріат полиціи и № призывного билета.

Послѣдняя новость моды.

Человѣческая изобрѣтательность не имѣет границ. Особенно это замѣчается в области мод. До чего еще дойдет в этой области человѣческая фантазія—одному Богу извѣстно, но до чего она уже дошла—это очень хорошо стало извѣстно г. Коромкову, спеціально пріѣхавшему из уѣзда, чтобы купить себѣ в Ровно новые модные ботинки

Примѣрив в разных обувных магазинах, безконечное количество обуви и, наконец, остановив свой выбор на великолѣпных, послѣдняго фасона, полуботинках, г. Коромков уплатил за них 28 злот обул и довольный отправился в обратный путь. Нужно сказать, что если в Ровно, на улицах уже, относительно, сухо—то в уѣздѣ этого удобства еще нѣт и г. Коромкову пришлось от станціи до дому шагать в новых ботинках по довольно влажной почвѣ и он с каждым сдѣланным шагом чувствовал все болѣе и болѣе эту влажность в ногах, а когда вошел к себѣ в дом то, с ужасом, замѣтил, что одна подошва, с каблуком вмѣстѣ, осталась лежать на этой самой влажной почвѣ.

На другой день г. Коромков опять пріѣхал в Ровно и явился к продавцу, который с олимпійским спокойствіем об'яснил „отсталому провинціалу", что мол, ботинки шьют сапожники, а не торговцы, а посему претензія г. Коромкова направлена не по адресу. Желаніе господ покупателей имѣть модные ботинки им, торговцем, всегда удовлетворяется честно, что он может сейчас-же доказать г. Коромкову прейскурантом с изображеніем модных фасонов, а должны ли по этой модѣ подошвы оставаться на влажной землѣ—это ему неизвѣстно и в его компетенцію не входит.

Олимпійское спокойствіе владѣльца магазина не подѣйствовало успокоительно на покупателя, а потому он подал в суд жалобу, обвиняя владѣльца магазина в недобросовѣстной торговлѣ.

Послѣдствія Пуримскаго бала

Кому-смѣх и шутки, а кому—слезы да потасовка! Вот послѣдствія, не давно состоявшагося в театрѣ Зафрана грандіознаго „Пуримскаго" бала. В Ровно проживает молодая супружеская чета Г-ов.

Муж „страшно занятый" общественный и коммерческій дѣятель, жена, как всякая молодая и хорошенькая женщина, состоящая при состоятельном супругѣ, тоже очень занята... портнихами, куафером, маникюршей и проч. Супруги, как и подобает современным супругам; видятся урывками: за обѣдом, ужином и т. п., но в роковой день 17 Марта, муж и жена были так заняты, что весь день не могли увидаться.

Наступил бал-маскарад. Театр Зафрана ярко освѣщен, полон игриво-настроенной толпой. Интригующія маски плѣняют и манят мужчин к, много раз, извѣданным, но всегда новым ощущеніям.

И вот общественно — коммерческій дѣятель г. Г... уѣзжает с бала в обществѣ таинственной маски туда, гдѣ можно будет провести нѣсколько часов в блаженном уединеніи. Путь недалек и возбужденная вином парочка, наконец, остается . в интимной обстановкѣ. Он срывает с нея маску, а она дает ему двѣ... увѣсистыя пощечины и быстро выходит из номера, направившись прямо к своим родителям.

„Она" была его законная жена и требует теперь развода...

Крысиная армія.

Оригинальное зрѣлище можно наблюдать на разсвѣтѣ на нашем болотѣ, расположенном в самом центрѣ города у Замковой улицѣ.

Каждое утро, вѣроятно, с близь расположенной мельницы на водопой выступает цѣлый крысиный полк во главѣ с командиром. Крысы, количеством, приблизительно в 100 штук, направляются спокойно, стройными рядами на болото, а впереди них идет громадная, старая, порыжевшая крыса, как можно предположить, играющая роль командира этой своеобразной арміи, вѣроятно, не особенно пріятной для обитателей этого раіона.

Третейскій Суд между инж. А. А. Яскевичем и Г. Е. Мечиком.

Вот уже нѣсколько мѣсяцев, как ровенское общество с интересом слѣдит по слухам за третейским судом между инж. А. А. Яскевичем и Т. Е. Мечиком. В настоящее время мы на основаніи документальных данных можем сообщить, как мотивированное рѣшеніе суда, так и ход процесса, чрезвычайно интересного с бытовой стороны.

Обстоятельства дѣла таковы. В концѣ Декабря м-ца прошлаго года в частной бесѣдѣ инж. Яскевич, при случаѣ напомнил г. Мечику, что с него причитается 400 с чѣм то долларов за квартиру в паевом домѣ по ул. 13 Дивизіи.

Отвѣт г. Мечика был совершенно неожиданный:

„Мы должны посчитаться, а тогда посмотрим кто кому должен платить, так как по моему мнѣнію я не только ничего не должен платить, но должен с Вас получить"—заявил г. Мечик. Эту задачу и пришлось рѣшать суду.

Прежде чѣм приступить к изложенію хода процесса, необходимо для полноты картины остановиться на основных взаимоотношеніях сторон.

Весной 1926 года г. Яскевич приступил к постройкѣ 2-х этажного дома на принадлежащем ему участкѣ земли, по ул. 13 Дивизіи № 13. Узнав об этом г. Мечик, нуждаясь в квартирѣ для себя, предложил г. Яскевичу увеличить постройку, выстроив третій этаж, и квартиры продать, в том числѣ одну квартиру ему Мечику. Дѣло было сдѣлано „на слово" и г. Мечик нашел четырех покупателей на квартиры, что составляло комплект, ибо в домѣ по новому проекту предполагалось 6 квартир. Остающіеся двѣ квартиры предназначились для г. г. Яскевича и Мечика.

Возникшій на почвѣ взаимных разсчетов спор, стороны рѣшили отдать на разсмотрѣніе третейскаго суда, причем г. Мечик пригласил в качествѣ арбитра, выдающагося, луцкаго адвоката И. Э. Залѣсскаго, а г. Яскевич со своей стороны пригласил редактора „Вол. Слова" И. Чернова.

В качествѣ супер-арбитра, арбитры избрали извѣстнаго общественнаго дѣятеля и адвоката К. С. Колюза.

Была составлена натоarіальная третейская запись и 3-го Января дѣло началось слушаніем.

Интересы г. Мечика представлял г. Л. Каган, инж. Яскевич выступал лично.

На первом же засѣданіи стороны подробно формулировали взаимныя претензіи, заключающіеся в нижеслѣдующем: Заявленіе г. Мечика.

(Продолженіе слѣдует).

Сцена и экран

Кино-премьеры.

Излюбленные нашей публикой кинематографы — Зафрана и „Новый Свѣт", в один и тот-же день, начали демонстрированія новых программ.

„Храм богини любви", у Зафрана, кромѣ красивых морских видов, ничѣм особенным не выдѣляется.

За то, идущая сверх программы комедія „Львы в квартирѣ" вполнѣ искупает то уныніе, которое нагоняет драма, названная таковой, вѣроятно, по недоразумѣнію.

Главное дѣйствующее лицо комедіи — старый, громадный лев „играет" так „непринужденно, с мимическими переживаніями" и своеобразным „комизмом", что приходится только удивляться до каких достиженій дошла дрессировка звѣрей и невольно напрашивается вопрос не была бы интереснѣе картина „Храм богини любви", если бы ея исполнителями явились вмѣсто двуногих — четвероногіе артисты, вродѣ демонстрируемаго льва, сразу завоевавшаго симпатіи зрителей и своим участіем создавшаго большой успѣх новой программѣ кино-Зафрана.

В „Новом Свѣтѣ" пользуется успѣхом „Монтмартская танцовщица" в исполненіи Варвары Ля-Марр и Левиса Стоне.

Сценарій драмы жизненный исполнен просто, без всяких декоративных нагроможденій. Дѣйствіе развивается быстро и не утомляет зрителя. Эпизодическія роли поручены хорошим, опытным артистам, что за послѣднее время, не всегда можно видѣть в кино-драмах. Вообще новая премьера в кино „Новый Свѣт" производит очень пріятное впечатлѣніе и публика уходит из театра вполнѣ удовлетворенной, что только и требуется.

С. Ленскій.

НАСТОЯЩІЙ
SIROLIN
«ROCHE»

можно получить снова во всѣх аптеках Польши по 6 зл. 50 гр.





Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул ПИЛСУДСКАГО №1

ИЗВѢЩЕНІЕ.
FABRYKA KILIMOW
M. CHAMUŁY w Glinianach

открыла 1-го марта 1927 г. для удобства своих кліентов собственный склад по продажѣ килимовых издѣлій

во Львовѣ Трибунальская площадь № 1

(против главнаго входа в Koś::ół O O. Jezuitów.)



МАЗЬ HEBDY

средство от зуда, извѣстное по приносимой пользѣ еще с давних времени

Laboratorjum **E. HEBDY** w Warszawie Elektoralna 18

Требовать в аптеках и аптечных складах



Вниманіе

Честь имѣю довести до свѣдѣня Русскаго Ова и Русских людей, что мною открыта в г. Ровно по ул, 3 мая № 220, рядом с гостин. „Сан-Ремо"

1-я РУССКАЯ
ПАРИКМАХЕРСКАЯ

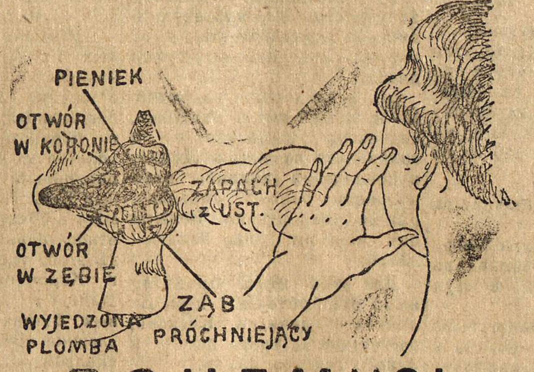
со спеціальным Дамским отдѣленіем, оборудован по образцу столичных парикмахерских, поставившая себѣ цѣлью обслуживать уважаемых клиентов. клиенток, как безукоризненно гигиенической работой, так и умѣренными цѣнами при участіи спеціалиста парикмахера. Для русскаго населенія г Ровно и окрестностей и членов, Русскаго О-ва спеціальная скидка

С почтеніем
В. ЛОПАТИНСКІЙ
ul 3-go Maja 220.
Hotel „San-Remo"

„28 lutego r. b. przez Jana Woskrebickiego zgubiona w Młynowie, pow. Dubno, książeczka wojskowa, wydana przez P. K. U. Dubno w 1923 r. Uprasza o zwrot do adm. gazety za wynagrodzenie.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½, 5-7½
женщин 5—6
Улица 3-го мая
№ 55

Д-р Д. ПОЛЯК
болѣзни кожныя и венерическ
пріем от 10—1 и от 4—7



ПОЧЕМУ?!..

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКТО ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ...
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ,

что они не примѣняют единственнаго радикальнаго средства против не замѣчаемаго ими самыми запаха изо рта, которой дѣлает невыносимо непріятным пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожает противный запах рта, сохраняет зубы, укрѣпляет десна и дѣлает дыханіе пріятным.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и парфюмеріях. Установленная цѣна 2,75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл 50 гр. наложным платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.



НЕ БУДЬТЕ ЭГОИСТАМИ!

ЧАСТО ВСТРѢЧАЮТ ЛЮДЕЙ С УДИВИТЕЛЬНО БѢЛЫМ И ЦВѢТУЩИМ ЛИЦОМ И КРАСИВЫМИ РУКАМИ.

КОГДА ИХ СПРАШИВАЕШЬ О ПРИЧИНѢ ЭТИХ КАЧЕСТВ, ТО ОНИ С УЛЫБКОЙ МѢНЯЮТ ТЕМУ РАЗГОВОРА.

ЭТИ ЭГОИСТЫ НЕ ХОТЯТ ПРИЗНАТЬСЯ, ЧТО СВѢЖЕСТЬЮ СВОЕГО ЛИЦА, РУК И ТѢЛА ОНИ ОБЯЗАНЫ.

COSMOPOLIS

незамѣнимому средству, придающему кожѣ бархатную гладкость, эластичность и уничтожающему морщины.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках складах аптекарских и парфюмеріях. Установленная цѣна за штуку 2.50. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 2,75 или 3,25 наложным платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!

Редактор издатель И. Мухин

Druk. Fejgela i Litwaka Równe, ul. XIII Dyw. № 2.